

WTOREK

26 stycznia 2010
rocznik LXV • nr 10
cena 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558740044
www.glosludu.cz
info@glosludu.cz

Pismo wychodzi
we wtorki, czwartki i soboty

PORADNIK na str. 5

Nasze
zdrowie
w internecie



Chcemy się uczyć języka sąsiadów

**Polska fonetyka to zmo-
ra Czechów. Polakom naj-
większą trudność sprawia
czeska ortografia. Chętnych
do nauki języka sąsia-
da jest jednak coraz wię-
cej. Kursy języków czeskie-
go i polskiego nie są już
niczym niezwykłym na po-
graniczu – oferują je szko-
ły językowe i uczelnie wyż-
sze, pojawiają się na szko-
leniach dla firm czy w urzę-
dzie pracy.**

Polskiego można się uczyć w Czeskim Cieszyńcu, Trzyńcu czy Ostrawie. Zainteresowanie kursami stale rośnie. – *Uczymy języka polskiego już od 10 lat i z każdym rokiem kursantów stale przybywa. Polskiego uczą się u nas przeważnie ludzie z różnych firm, którym znajomość tego języka jest potrzebna w pracy – wyjaśnia Kateřina Němcová ze szkoły językowej Pygmalion. W tej chwili tajniki języka polskiego na kursach oferowanych przez szkołę w Czeskim Cieszyńcu zgłębia około 50 osób. Szkoła prowadzi kursy polskiego także w innych miastach Zaolzia.*

Także po polskiej stronie rośnie zainteresowanie nauką języka czeskiego. – *Kursy języka czeskiego organizujemy od czterech lat i stale jest zainteresowanie – mówi Agata Gesing z Centrum Językowego Nexus w Cieszyńcu. – Oprócz standardowych kursów przygotowaliśmy już także szkolenia dla firm czy dla policji – dodaje.*

Na brak studentów nie narzekają władze polonistyki na Uniwer-

sytecie Ostrawskim. Oprócz studiów z filologii polskiej od dwóch lat uczelnia oferuje także zaoczne studia licencjackie na kierunku język polski w sferze biznesu. – *To odpowiedź na konkretne zapotrzebowanie – tłumaczy Jiří Muryc, szef zakładu polonistyki. Jak mówi, ten kierunek wybierają osoby dorosłe, które już mają pracę, ale chcą się doksztalać. – Często pytam studentów, dlaczego wybrali te studia, do czego wykorzystają znajomość polskiego. Okazuje się, że z powodu bardzo ożywionych kontaktów z Polską, zarówno w sferze biznesu, handlu czy na szczeblu samorządów – współpracują firmy, instytucje, gminy, miasta, szkoły – dodaje.*

Znajomość polskiego i czeskiego to dziś często norma na rynku pracy. Zrozumiał to także Powiatowy Urząd Pracy w Cieszyńcu, który w zeszłym roku w ramach kursów dla bezrobotnych oferował także szko-

lenie z języka czeskiego. – *Zawsze bierzemy pod uwagę potrzeby pracodawców oraz to, co osobom szukającym pracy może się przydać. Dlatego ustalając plan szkoleń pomyśleliśmy także o nauce podstaw języka czeskiego – tłumaczy Anita Hruby z PUP w Cieszyńcu.*

Oczywiście na uczących się polskiego i czeskiego czyhają liczne pułapki. Co Czechom sprawia największą trudność? – *Chyba najgorsza jest polska fonetyka, zwłaszcza dla tych początkujących. Problemów przysparza też gramatyka – tłumaczy Jiří Morytz. Polakom także spędza sen z powiek czeska fonetyka i zapis, zęby zgrzytają też przy nauce gramatyki. – Trudność sprawia Polakom nasza fonetyka, bo tam czyha na nich wiele pułapek, dużym problemem jest też wymowa twardego „h” – tłumaczy nauczycielka Martina Bojdová.*

ELŻBIETA PRZYCZKO



Martina Bojdová pomaga zgłębiać tajniki języka czeskiego Polakom uczącym się na kursie języka czeskiego dla obcokrajowców.

Echa wizyty prezydenta Kaczyńskiego w Pradze

Chociaż większość mediów w swoich relacjach z zakończonej w piątek dwudniowej wizyty prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego w Pradze wspominała przede wszystkim o Orderze Lwa Białego z łańcuchem, o przyjacielskich stosunkach między Polską a Czechami i sprawach Unii Europejskiej, w niektórych gazetach nie zabrakło też wzmianek o Zaolziu. Najwięcej uwagi poświęcił zaolziańskim aspektom wizyty Kaczyńskiego w RC dziennik „Lidové noviny”, którego autor zatytułował swój artykuł: „Kryzys z Polakami pojedzie rozwiązywać sam Klaus”.

Redaktor „Lidových novin”, Luboš Palata, podkreślił w sobotnim numerze gazety, że „idylliczną atmosferę wizyty prezydenta Kaczyńskiego w Pradze” popsuła informacja o niszczeniu na Zaolziu dwujęzycznych czesko-polskich tablic. Kaczyński miał powracać do tego tematu kilkakrotnie. O niszczeniu tablic wypowiada się w wywiadzie dla „Lidovek” także prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek, który m.in. sprostował wcześniejsze informacje, jakoby tablice na Zaolziu niszczyli neonaziści. – *To regionalna alergia na polską mniejszość – wyjaśnia Szymeczek. Wspominał też o serii wykładów o historii Zaolzia i polskiej mniejszości, jakie dla czeskich szkół przygotował Kongres. Palata ponadto informuje, że na początku lutego na Zaolziu ma przyjechać*

sam prezydent Klaus, by na miejscu przekonać się, jak wyglądają stosunki między Polakami a Czechami. „Głos Ludu” informował o tym w sobotę.

Palata powraca do zaolziańskiego akcentu wizyty Kaczyńskiego także w „Gazecie Wyborczej”, której jest praskim korespondentem. W artykule „Praga chce pomóc Polakom na Zaolziu” pisze, że „jak najszybciej rozwiązać problem ograniczania praw polskiej mniejszości, m.in. niszczenia polskich napisów” obiecał Kaczyńskiemu nie tylko prezydent Klaus, ale także czeski premier Jan Fischer. – *Polski prezydent mówił potem, że docenia, iż Klaus osobiście zajmie się sprawą Polaków. Jest jednak jasne, że polsko-czeskie stosunki są świetne na poziomie rządowym, ale dużo gorsze na lokalnym. Dlatego Kaczyński był mniej powściągliwy na spotkaniu z polską mniejszością. Mówił, że Czesi muszą przestrzegać praw 40 tys. Polaków ze Śląska Cieszyńskiego, tak samo jak Warszawa przestrzega praw mniejszości u siebie. – „Także mniejszość niemiecka ma swoje tablice z nazwami, co nie było łatwe do przyjęcia dla nas Polaków” – powiedział Kaczyński – czytamy w artykule Palaty. Autor cytuje też preza Szymeczka wypowiadającego się na temat problemów z wprowadzaniem dwujęzyczności w Trzyńcu, będącym znaczącym centrum polskiej mniejszości.*

Dokończenie na str. 4



Poniedziałkowy poranek nad zamrożoną Olzą.

W górach cieplej niż w dolinach

Siarczyste mrozy, w naszym regionie sięgające nawet minus 20 st. C, mocno dają się we znaki bezdomnym. W sobotę w Ostrawie z powodu wychłodzenia organizmu zmarł 63-letni mężczyzna. Jego ciało znaleziono w niedogrzanym i zdewastowanym mieszkaniu. – *W ostatnich dwóch dniach sześciokrotnie wzywano nas do osób, które znaleziono na ulicy. W dwóch przypadkach stwierdziliśmy odmrożenia kończyn. Niestety, wszystkie osoby były pod wpływem alkoholu. Miały szczęście, że w porę ktoś je zauważył i wezwał pogotowie – poinformował wczoraj rzecznik Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego, Lukáš Humpl. Mróz skomplikował życie również zwierzętom. Wczoraj strażacy wyciągali z Olzy w Czeskim Cieszyńcu łabędzia, który przymarzył do lodu. Mroźna, ale piękna pogoda panuje natomiast w Beskidach. Wczoraj na wysokości ok. 1000 metrów było słonecznie, a temperatura spadła tylko kilka stopni poniżej zera. – Mamy inwersję. Na szczytach jest cieplej niż w dolinach – powiedział „Głowski Ludu” naczelnik beskidzkiego Pogotowia Górskiego, Radim Pavlica. Niestety, inwersja przełożyła się na wzrost zanieczyszczenia powietrza, które nie krąży i szkodliwe substancje utrzymują się przy ziemi. Wczoraj smog najbardziej dawał się we znaki mieszkańcom Trzyńca.*

(dc)

W śniegu pod namiotem

Dwudziestka odważnych wyruszyła w piątek na Filipkę, by trzy dni i dwie noce spędzić w szkole zimowego obozowania. Nie zlekli się nawet siarczystego mrozu i obie noce spędzili w śpiworach pod namiotami, pomimo że temperatura spadła do dwudziestu kreszek poniżej zera. Organizatorzy zimowego biwaku z Klubu Czeskich Turystów powiedzieli, że obozowiczom pomagały przeżyć w trudnych warunkach ognisko, mocna herbata i smaczkowity gulasz.

(kor)

reklama

OCIEPLANIE DOMÓW
WYKONUJE
firma
ADAMIEC
tel: 607 671 527
materiałami
MAMUTHERM®
www.mamutro.cz

POGODA

wtorek

środa



dzień: -8 do -4°C
noc: -7 do -11°C
wiatr: 1-4 m/s

dzień: -8 do -4°C
noc: -7 do -11°C
wiatr: 1-4 m/s



9 771212 422027

KRÓTKO

Na otwarcie – świniobicie

BUKOWIEC (kor) – Skończył się remont budynku Urzędu Gminy, którego koszty samorząd pokrył w 90 procentach z dotacji z Unii Europejskiej. W budynku zostały odnowione elektroinstalacja, centralne ogrzewanie, tynki i podłogi. Na poddaszu powstała nowa sala posiedzeń, a na parterze szatnie i prysznic dla miejscowego klubu piłkarskiego. Jak poinformował nas wójt Petr Jalowiczor, odnowiony budynek zostanie oficjalnie otwarty podczas Gminnego Świniobicia, które przy urzędzie odbędzie się w niedzielę 7 lutego. Zagra m.in. kapela Blaf z Jabłonkowa, będzie też konkurs na najlepszą śliwovicę.

Górnicy zarabiali 29 tys. koron

OSTRAWA (dc) – Spółka OKD i związki zawodowe podpisały nowy układ zbiorowy na lata 2010-2012. Uzgodniono, że taryfy wynagrodzeń zostaną bez zmian, firma wypłaci ponadto swym pracownikom dodatkowe premie urlopowe i bożonarodzeniowe, których łączna kwota będzie odpowiadała 22 dniówkom. Nowością są bony do wykorzystania na cele lecznicze i rekreacyjno-sportowe. Spółka węglowa zatrudniła w ub. roku ponad 14 tys. osób. Średnie miesięczne wynagrodzenie górników wynosiło 29 tys. koron.

SGRJ działa 15 lat

REGION (kor) – Podgórskie miejscowości skupione w Stowarzyszeniu Gmin Regionu Jabłonkowskiego szykują się do obchodów 15-lecia powołania SGRJ. Z tej okazji Stowarzyszenie zamierza wydać okolicznościową publikację, a także broszurki poświęcone poszczególным gminom członkowskim. Pod znakiem 15-lecia odbywać się też będą organizowane przez SGRJ imprezy, na przykład narciarskie zawody dla dzieci – Beskidzka Narta w Mostach koło Jabłonkowa, a także letni międzynarodowy obóz dla dzieci. – *Wiele uwagi poświęcimy właśnie obozowi, organizowanemu wspólnie z partnerami z Polski i Słowacji* – mówi szef SGRJ, Petr Jalowiczor. – *Chcemy, żeby młodzież wyrastała w świadomości, że granice łączą nas, a nie dzielą, i że powinny też zanikać bariery językowe.*

Nowy radny

HAWIERZÓW (kor) – Rada Miejska ma nowego radnego. Wczoraj ślubowanie złożył Adam Strišovský. W klubie Obywatelskiej Partii Demokratycznej (ODS) zastąpi on Emę Večeřovą, która zmarła przed ponad tygodniem.

Trzecia sala

KARWINA (ep) – 25-milionową inwestycję zakończył właśnie Karwiński Szpital Górnicy. W tym tygodniu uroczyste otwarto nową salę operacyjną, którą wykorzystywać będą przede wszystkim lekarze z oddziału ortopedycznego. Częścią klimatyzowanej sali jest również nowoczesne pomieszczenie sterylizacyjne. – *To trzecia sala operacyjna w szpitalu. Odbywać się na niej będą głównie operacje artroskopowe kolan i ramion oraz inne zabiegi ortopedyczne* – wyjaśnił ordynator oddziału, Jiří Pešek. Dzięki nowemu pomieszczeniu skróci się czas oczekiwania pacjentów na operację.

Miliony dla potrzebujących

Znane są już wyniki Kwesty Trzech Króli, która zakończyła się w połowie stycznia. Mieszkańcy naszego regionu wrzucili do puszek 3,25 mln koron.

Wolontariusze „Charity” Czeski Cieszyn wybrali ze skarbonek 806 tys. koron, trzynieckiej „Charity” 427,5 tys. koron, jabłonkowskiej 621 tys., bogumińskiej 181 tys. koron. Wolontariusze tych organizacji zawitali do prawie wszystkich miejscowości Zaolzia. Mieszkańcy Ostrawy podarowali na rzecz potrzebujących 1,214 tys. koron. Pieniądze zostały już odesłane na centralne konto KTK. Do lokalnych organizacji „Charity” wróci 65 proc. środków. W większości trafią one do różnego rodzaju placówek opieki społecznej.

W Boguminie z darów sfinansowana będzie wymiana okien w Domu Spokojnej Starości św. Franciszka. W Jabłonkowie dary będą przeznaczone na prowadzenie Ośrodka Dziennego św. Józefa dla młodych

ludzi z upośledzeniem. W Trzyniecu pieniądze pójdą na wypożyczalnię sprzętu medycznego oraz opiekę nad ludźmi niepełnoprawnymi i zniezdolnialymi. – *Chcemy się też specjalizować w pomocy rodzinom,*

które w domu opiekują się osobami przewlekle chorymi, organizować dla nich szkolenia – zdradziła dyrektorka trzynieckiej „Charity”, Marta Bezcna. – *W tym roku z kwesty uzyskaliśmy o 36 tys. koron*

więcej niż w ub. roku. Ludzie – z małymi wyjątkami – przyjmowali nas mile – podsumowała kwestę.

„Charita” w Czeskim Cieszynie, która obejmuje swym zasięgiem również Hawierzów, Karwinę i okoliczne gminy, będzie mogła wykorzystać na swe projekty ok. 524 tys. koron. – *Największa część pójdzie na modernizację kuchni w Azylu dla Matek w Czeskim Cieszynie, chcemy też upiększyć ogród koło Ośrodka dla Seniorów w Sibicy, wesprzeć Centrum Prewencji w Hawierzowie i Ośrodek Dzieci i Młodzieży w Karwinie. Jeżeli coś jeszcze zostanie, to pieniądze przeznaczymy na dokończenie modernizacji Domu Seniora w Gnojniku* – przedstawiła plan podziału środków dyrektorka organizacji, Petra Bezcna.

W ramach całej diecezji ostrawsko-opawskiej uzbierano 10 mln koron, ale niektóre rejonowe organizacje „Charity” nie zdążyły jeszcze podliczyć pieniędzy. Pół miliona koron z diecezji trafi na pomoc ofiarom trzęsienia ziemi na Haiti. (dc)



Wolontariusze „Charity” Trzynieć zbierali dary do skarbonek w Trzyniecu, Wędryni, Ropiczy, Bystřicy, Nydku i Trzyciezu.

Album na 90-lecie

Czeski Cieszyn szykuje się do obchodów 90-lecia powstania miasta i 1200-lecia legendarnego założenia Cieszyna. Oprócz zaplanowanych na cały rok imprez, czesko-cieszyński ratusz postanowił wydać publikację o mieście.

W przygotowanie historycznego albumu włączają się historycy z Muzeum Ziemi Cieszyńskiej oraz znawca regionalnej historii, Henryk Wawreczka. Swój udział będą mieli także sami mieszkańcy. Autorzy publikacji zwrócili się do wszystkich zainteresowanych z prośbą o przesłanie starych fotografii z życia miasta od czasu jego powstania. Oprócz albumu oraz planowanych imprez jubileuszowy rok przebiegnie też pod znakiem inwestycji, które zmienią oblicze miasta. – *Oba Cieszyny oferują swoim mieszkańcom oraz gościom bogaty program kulturalny. W roku jubileuszowym uzupełnimy go na przykład otwarciem wielofunkcyjnego budynku na miejscu dawnej kawiarni Avion, przemianą Alei Masaryka, przebudujemy i przystosujemy do potrzeb życia kulturalnego miasta ośrodek „Strzelnica”, udostępniemy nowy stadion na ulicy Frydeckiej* – wylicza burmistrz Czeskiego Cieszyna, Vít Slováček. (ep)

Projekt za dwa miliardy?

W Ostrawie ma szansę powstać system komputerowy o najwyższej mocy obliczeniowej w Republice Czeskiej, który byłby zarazem jednym ze stu najwydajniejszych komputerów świata. Wyższa Szkoła Górnicza – Uniwersytet Techniczny ubiega się o dotację z funduszy europejskich na stworzenie supernowoczesnego centrum badawczego. Jeżeli projekt o nazwie IT4 Innovations otrzyma zielone światło, czeska nauka posunie się o krok naprzód.

Koszty projektu obliczono na 2,25 mld koron. W centrum pracowałoby ok. 200 osób, w tym 160 pracowników naukowych. Ośrodek ma być otwarty również dla naukowców z zagranicy. – *W chwili obecnej nie ma w RC komputera, który byłby na europejskim, czy – tym bardziej – światowym poziomie technologicznym* – wyjaśnił znaczenie projektu jego kierownik, Martin Duda. – *Czescy naukowcy, obliczający skomplikowane zadania, nie musieliby już jeździć za granicę, lecz mogliby korzystać z zaplecza IT4 Innovations.*

Superkomputery potrafią symulować różnego rodzaju zjawiska (na przykład powódź, awarie ekologiczne) i dzięki temu przyspieszają rozwój wszystkich dziedzin nauki. Na liście 500 najwydajniejszych systemów komputerowych na świecie, która aktualizowana jest dwa razy w roku, nie ma w tej chwili żadnego czeskiego komputera. Czołowe miejsca zajmują systemy amerykańskie i niemieckie. W rankingu plasują się trzy polskie superkomputery, najlepszym dysponuje Politechnika Gdańska.

O tym, czy ostrawska uczelnia otrzyma pieniądze z Unii na realizację swego projektu, będą decydowali eksperci z krajowych i zagranicznych instytucji naukowych już w najbliższych miesiącach. Unia przeznaczyła 17 mld koron na wybudowanie najnowocześniejszych ośrodków badawczych w RC. Projekty opiewające w sumie na 28 mld koron złożyło kilka instytucji i uczelni. WSG – UT liczy na wsparcie kilku swych projektów. Dwa jej projekty o wartości 850 mln koron zostały już rozpatrzone pozytywnie. (dc)

Historia poszła z dymem

Dramat w Jaworzu koło Bielska-Białej. W ciągu kilku godzin niedzielnego poranka spłonął budynek o największej wartości historycznej – pałacyk. W ostatnich latach w obiekcie oraz innych budynkach zespołu parkowo-pałacowego mieścił się Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy. Przez to dostęp dla zwiedzających był bardzo utrudniony, czy wręcz niemożliwy. – *Wiele lat staraliśmy się przejąć obiekt, żeby bardziej otworzyć je na mieszkań-*

ców, gości odwiedzających naszą gminę. Naszym celem było otwarcie pałacyku dla zwiedzających – przyznał wójt Jaworza, Zdzisław Byłok. Teraz goście przyjeżdżający do Jaworza będą mogli oglądać z głównej ulicy jedynie ruiny pałacyku, wybudowanego z inicjatywy rodziny Saint-Genois d'Anneaucourt. To jeden z najbardziej zasłużonych rodów szlacheckich na Śląsku Cieszyńskim. W połowie XVIII wieku Jaworze należało do hrabiego Jerzego



A tak wyglądał w czasach świetności.



Tak wygląda dziś pałacyk w Jaworzu, pamiątka po dawnych właścicielach.

Ludwika Laszowskiego. Miał w planach wybudowanie między innymi kompleksu pałacowego wraz z parkiem. Rozpoczętych prac jednak nie dokończył. Jego dzieło dopełnił zięć, baron Arnold Saint-Genois d'Anneaucourt. Teś zobowiązał go do zakończenia prac w testamencie. W ostatnich latach Urząd Marszałkowski w Katowicach, do którego nale-

żął obiekt, przeprowadził generalny remont pałacyku. Wymieniono stolarke okienną, dach, instalację centralnego ogrzewania. – *Nie odnowiono jedynie elewacji. Teraz okazało się, że dwa lata prac poszły z dymem. Na pierwszy rzut oka widać, że budynek trzeba będzie częściowo rozebrać, żeby go odbudować* – dodał Zdzisław Byłok. (wot)

Wędrynia: Połączą szkoły

Przed Wędrynią pracowity rok. Gminie przyznano właśnie dotacje na kilka dużych inwestycji. Planowane prace kosztować będą ponad 20 mln koron. Część tej sumy zostanie przeznaczona na budowę łącznika między polską i czeską szkołą podstawową. – *Łatwiej będzie się przemieszczać między jedną a drugą placówką, dzieci z polskiej szkoły nie będą musiały chodzić przez podwórze do sali gimnastycznej, mieszczącej się w czeskiej szkole, łatwiej będzie też przewozić obiady ze stołówki* – mówi wicewójt gminy, Bogusław Raszka. Gmina już przygotowuje się do pierwszych

prac. Oprócz budowy łącznika szkołę czeka jeszcze jedna zmiana. 3,5 mln koron udało się uzyskać na ocieplenie starej części budynku czeskiej szkoły, który jest już w złym stanie. – *Siedziba polskiej szkoły jest po generalnym remoncie, więc na razie nie wymaga takich inwestycji* – dodaje Raszka.

To nie koniec inwestycji w gminie. Duże zmiany zajdą też w parku wędryńskim, w którym odbywa się wiele imprez, m.in. sławny „Złot” czy Karnawał Wędryński. 10 mln koron powędruje na budowę ubikacji oraz szatni, wymianę instalacji elektrycznej, remont nawierzchni. Władze gminy planują też budowę objazdu na mieszczące się obok boisko, żeby samochody nie przejeżdżały przez teren parku. Remont parku podzielono na dwa etapy, pierwszy zrealizowany zostanie jeszcze w tym roku, kolejne prace będą prowadzone za rok, w zależności od pieniędzy. Gminie nie udało się natomiast zdobyć dotacji na postawienie budynku wielofunkcyjnego, do którego ma przenieść się Urząd Gminy. Władze będą się jednak starać o fundusze na budowę z innych źródeł.

Podczas renowacji niepozornej drewnianej skrzynki z Muzeum Śląska Cieszyńskiego okazało się, że ma ona ponad 400 lat! Miejscowi zegarmistrzowie trzymali w niej przed laty najcenniejsze dokumenty.

Odkrycie w muzeum

Lada cechowa to na pierwszy rzut oka niepozorna, choć ładnie zdobiona drewniana skrzynka. – *To coś w rodzaju dawnej kasy pancernej. Należała do cechu, czyli organizacji skupiającej cieszyńskich zegarmistrzów. Przechowywali w niej najcenniejsze przedmioty: dokumenty, pieczęcie, pieniądze, a nawet kielichy cechowe* – wyjaśnia Irena Adamczyk, kierowniczka działu sztuki Muzeum Śląska Cieszyńskiego. Muzealnicy byli przekonani, że lada pochodzi z połowy XVII wieku. Świadczyły o tym napisy zachowane na drewnianym wieku. Były to nazwiska mistrzów cechowych z datą 1792, inicjały oraz data 1695. Gdy do pracy zabrali się konserwatorzy, okazało się, że pod widocznymi napisami znajdują się jeszcze starsze. – *Postanowiliśmy zaryzykować i podjęliśmy decyzję o usunięciu przemałowań. Konserwatorzy odsłanili najstarsze warstwy wraz ze złotymi napisami i datą 1590. Oznacza to, że lada została wykonana ponad 400 lat temu* – cieszy się Adamczyk.

– *Postanowiliśmy zaryzykować i podjęliśmy decyzję o usunięciu przemałowań. Konserwatorzy odsłanili najstarsze warstwy wraz ze złotymi napisami i datą 1590. Oznacza to, że lada została wykonana ponad 400 lat temu* – cieszy się Adamczyk.

Trzej bracia trafią do portfela

Monety o nominale trzech talarów oraz pamiątkowy medal z wizerunkiem trzech braci, założycieli Cieszyna, pojawią się latem z okazji jubileuszu 1200-lecia legendarnego założenia miasta. Uwaga, talarami będzie można płacić!

Monety i medal nie pojawią się w sprzedaży. Rozdawane będą za darmo. – *Zamierzamy wręczać je osobom,*



które włączyły się w przygotowanie obchodów. To będzie dla nich taka symboliczna zapłata – powiedział burmistrz Bogdan Ficek. Na medalu widnieją sylwetki Bolka, Leszka i Cieszka – trzech rycerzy, którzy według legendy założyli Cieszyn. Stoją obok Studni Trzech Braci, która według podań stanęła w miejscu ich spotkania po długiej rozłące.

Są też daty – 810 i 2010. Talary też będą wiązały się z legendarnymi postaciami i będą nosiły ich imiona. Gdy latem trafią do obiegu, będzie można nimi normalnie płacić w Cieszynie. Po trzech miesiącach miasto zacznie je skupować, o ile będzie co, bo zazwyczaj pamiątkowe monety znikają z rynku trafiając do kolekcjonerów.

Miasto nie zdecydowało jeszcze, jaką wartość będzie przedstawiał poszczególny bilon. Najprawdopodobniej monety będą o wartości 3, 4 i 6 zł.

(gc)

Na medalu widnieją sylwetki Bolka, Leszka i Cieszka – trzech rycerzy, którzy według legendy założyli Cieszyn.

Fot. GC

Weekend u prezydenta za 12,6 tys. zł

12,6 tys. zł zapłaci internauta o nicku „marago22” za dwie noce w prezydenckim apartamencie w Wiśle. Na Allegro zakończyła się internetowa aukcja weekendu w rezydencji głowy państwa. Prezydencki apartament w wiślańskim Zamczku, na co dzień niedostępny dla zwykłych śmiertelników, został po raz pierwszy wynajęty na weekend. W ten sposób Kancelaria Prezydenta postanowiła włączyć się do XVIII Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Licytacja dwóch noclegów dla maksymalnie pięciu osób trwała do 22 stycznia.

(gc)

Chóry przekraczają granice

W ubiegłą sobotę odbyła się w Wodzisławiu Śląskim niezwykła międzynarodowa impreza śpiewacza. Z inicjatywy Wodzisławskiego Centrum Kultury przy współpracy z Okręgiem Wodzisławskim Polskiego Związku Chórów i Orkiestr oraz zaolziańskiego Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego odbyła się w kościele św. Herberta pierwsza część projektu „Czesko-polskie Spotkania Chóralne”. Mottem spotkania było: „Przekraczamy granice”. Projekt pomysłów imprez śpiewaczych współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa. – *Dzięki współpracy z czeską częścią Śląska Cieszyńskiego przyczynimy się do integracji tych środowisk po obu stronach naszej granicy, będziemy mogli także przybliżyć historię i kulturę naszych krajów większemu gronu odbiorców* – mówi Marek Sobota z WCK, koordynator projektu.

W spotkaniu wzięło udział aż 14 zespołów chóralnych, w tym pięć z Zaolzia: „Collegium Cantorum”, „Harfa”, „Dźwięk”, „Kalina” i „Hejnał-Echo”. Impreza miała charakter konkursowy. Czterosebne jury przyznało trzecie miejsce młodzieżowemu chórowi mieszanemu „Dar” z Rybnika, drugie zajęło zaolziańskie „Collegium Cantorum”, a zwyciężył chór mieszany „Echo” z Zebrzydowic. Oprócz tego jury przyznało wyróżnienia czterem zespołom, w tym chórowi mieszanemu z Karwiny-Raju „Dźwięk” i frysztackiemu chórowi męskiemu „Hejnał-Echo”.

(jw)

PRZECZYTANE

Smutki w Cieszynie

Dwa lata temu na mostach Wolności i Przyjaźni między Cieszynem i Czeskim Cieszynem znikły szlabany. Ale pozostały granice w głowach Polaków i Czechów.

Cieszyn rozpoczął obchody 1200-lecia założenia miasta. W ostatniej chwili, na początku grudnia 2009 r., Czeski Cieszyn zadeklarował przyłączenie się do uroczystości. Po zachodniej stronie Olzy nie było wcześniej entuzjazmu dla wspólnego świętowania. Bo Czeski Cieszyn będzie hucznie obchodził 90. rocznicę powstania po rozdzieleniu miasta granicą państwową w 1920 r. Wielu Polaków na Zaolziu ta rocznica oburza, a w polskim Cieszynie widać dystans do czeskiego jubileuszu. Mariusz Makowski, historyk, prezes Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, mówi, że uczczenie rocznicy założenia miasta nie jest przeciwko Czechom i ma swoją historię: – *Po raz pierwszy obchodzono ją w 1810 r., a potem co pół wieku. Przy okazji sama Macierz będzie świętować 125-lecie powstania. To najbardziej zasłużona dla polskości i rozwoju szkolnictwa polskiego organizacja w Księstwie Cieszyńskim. W XIX w. w polskich szkołach można było zdobyć średnie wykształcenie, a na studia szło się do Krakowa* – przypomina Makowski. Czescy historycy często kwestionują polskie korzenie na Zaolziu, uważają, że Polacy przybyli tutaj w XIX w. z Galicji, do pracy w przemyśle i kolei. – *A przecież polskie szkoły funkcjonują nieprzerwanie od ponad dwóch wieków* – ripostuje Makowski. (...)

(„Polityka”)

Polski już od podstawówki

Język polski utorował sobie drogę do szkół podstawowych. I nie chodzi o szkoły z polskim językiem nauczania, ale o placówki czeskie. Pionierem nauczania polskiego w Czeskim Cieszynie stała się Szkoła Podstawowa w Alejach Masaryka. Od września język polski poznają tam uczniowie starszych klas.

W ramach projektu „Komunikujemy się bez granic” wprowadzono tu naukę polskiego jako drugie-

go obowiązkowego języka, po angielskim. – *W siódmej klasie, kiedy oprócz angielskiego dochodzi kolejny język obcy, uczniowie mogą wybrać między językiem niemieckim, francuskim a polskim. Zdecydowaliśmy się na wprowadzenie polskiego, bo wiemy, że ten język na pewno im się w naszym regionie przyda. To jest pokolenie, które w Polsce będzie pracować, czy w jakiś inny sposób wykorzystywać znajomość polskie-*

go – tłumaczy dyrektorka szkoły, Jagna Valošková.

– *„Komunikujemy się bez granic” to projekt miejski, na który dostaliśmy dotację. Celem jest wsparcie kształcenia językowego w szkołach podstawowych, przede wszystkim chodzi o język angielski, ale swoje miejsce w projekcie ma też polski* – mówi wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna, Stanisław Folwarczny.

(ep)

FELIETON

Łąki – życie po życiu

Tropy na śniegu. To biegł zając. Z hałdy widok rozciąga się na całą okolicę i jest o wiele lepszy niż z kościelnej wieży. Umykają po śniegu dwie sarny, raz niepokoi je odgłos kawałki aut, to ze wschodu, albo dochodzące z zachodu piski i zgrzyty pędzącego pociągu. Mieszkańcy Łąk...

Gustaw Morcinek pisał, że to w Łąkach właśnie pies podarł Wańkowi spodnie, kiedy całą bandą pod przewodem Julki szli z Karwiny do Cieszyna „witać Najjaśniejszego Pana”: „Waniek bowiem wyszedł na gruszę w przydrożnym sadzie. Lecz zanim zdołał zerwać jedną płonkę, z chałupy wybiegł gazda z kryką, a za nim pies. Waniek zeskoczył z gruszy, uciekł gdzie, lecz nie uciekł głupiemu psu”.

Teraz nie ma już gospodarstw, nie ma psów, ale pozostały sady. Z Łąk nadal można coś przynieść, z Łąk nie wraca się z pustymi rękami. Wczesną jesienią przytargałem do domu dwa kilo jabłek z nie do końca zdziczałych, Bogu dzięki, drzew. Wziąłbym więcej, ale w małym plecaczku ledwie zmieściło się i to.

– A mój kolega – mówi A. – Fórt jeździ tam na ryby. W stawach pływają dwudziestokilogramowe karpie.

– Ależ to jest nie do przejeżdzenia!

– Właśnie. Więc jak je złowi, to zaś wypuszcza. Tak i sport.

Na zamrzniętych stawach całe mrowie wędkarzy. Każdy świdruje sobie swoją dziurę, rozstawia składany taborecik, siada, i zaczyna moczyć kija. Jeszcze ręka biegnie do torby, coś tam gmera i po chwili na lodzie pojawia się termos. Ponownie dłoń obiega skrzętnie wszystkie kieszenie, wyciąga startkę, błysk ognia

i głębokie zaciągnięcie. Prima! Oj jak dobrze... Słonecznie mroźna ta sobota.

Ale w Łąkach praca wre. Pod zaśnieżone hałdy podjeżdżają wywrotki i wyrzucają z siebie miał węglowy, nikomu nie potrzebną „biedę”. Zakręt na placu i powrót do kopalni. I tak kilkadziesiąt kursów dziennie. Spychacz porządkuje czarne kupki. Kiedyś z nich wyrosnie wielki kopiec, który w ramach polityki rekultywacyjnej zostanie obsiany i zadrzewiony, będą tam mieszkaly i sarny, i zające.

Ale czy szybko wyrosnie? Oto podjeżdża stara lada. Wysiada zeń trzech Cyganów, wyciągają worki i wiadra, i kubelki. I ładują ten miał do auta. Biedacy, myślę, biorą to na ogrzewanie swych rozpadających się domów...

– Skądże – wyjaśnia mi człowiek w gospodzie – oni potem jeżdżą po okolicy i sprzedają po 200 koron za stukilowy „pytel”.

– Mój stary też od nich bierze – dołącza się barmanka.

Nad Łąkami czuwa wieża opuszczonego kościoła Marii Magdaleny i błogosławi zahibernowanym sadom, zamrzniętym stawom i ośnieżonym hałdom. Błogosławi wędkarzom, kierowcom wywrotek i Cyganom. Bo dopóki oni wszyscy tu przychodzą, nawet w tak siarczasty mróz to znak, że stare Łąki żyją, że żyją swym drugim życiem, nie oddane jeszcze w samodzielne władanie sarnom i zającom.



Echa wizyty Kaczyńskiego w Pradze

Dokończenie ze str. 1

O niszczeniu polskich tablic na Zaolziu i polsko-czeskich stereotypach pisze też w związku z wizytą Kaczyńskiego na portalu idnes.cz Milan Vodička. – Dwujęzyczne tablice to normalna rzecz w wielu przygranicznych regionach Unii, jest zatem tajemnicą, dlaczego nie wytrzymują one właśnie na Śląsku Cieszyńskim. Gdyby ktoś spadł z Marsa, mógłby sądzić, że Czesi i Polacy mają wrogość w genach, tak jak Niemcy i Francuzi w roku 1946 – pisze Vodička.

Czeskie i polskie media wspominały jednak w swoich artykułach przede wszystkim o tym, że prezydent Kaczyński został odznaczony Orderem Lwa Białego, sam zaś uhonorował Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą Orderu Zasługi RP ministra kultury Václava Riedlbaucha. Na portalach można też było przeczytać, że głowy państw „łączą wspólne poglądy na Unię Europejską i krytycznie odnieśli się do unij-

nej konstytucji”. – Sądzę, że oba nasze kraje muszą się nauczyć, jak postępować w tych nowych prawnych ramach, a zwłaszcza musimy starać się o to, by Traktat Lizboński nie był wyłącznie otwarciem drzwi do dalszej radykalnej unifikacji i centralizacji Europy – media przytaczają słowa Klausa.

Natomiast Polskie Radio wspominało o „spotkaniu Kaczyńskiego z Polonią w polskiej ambasadzie”, gdzie prezydent zapewnił, że będzie zabiegał – pomimo kryzysu gospodarczego – o większą pomoc dla polskich szkół na Zaolziu. Można też było usłyszeć o tym, że prezydent Kaczyński zaapelował do premiera Fischera o wykazanie większej troski o polską mniejszość.

Generalnie jednak wizyta Kaczyńskiego w Pradze wzbudziła większe zainteresowanie w Czechach niż w Polsce. Polskie media praktycznie o niej nie informowały.

(kor)



Prezydencka para przed bramą Zamku Praskiego.



Prezydent Václav Klaus wydał na cześć gości z Polski uroczystą kolację na Hradczanach.



Dyrektor generalny hokejowego klubu HC Stalownicy Trzinec, Eugeniusz Delong, pokazuje dres dla prezydenta Kaczyńskiego.



A może by tę „Lipkę” zaprosić do Warszawy?



Jak ewangelik z katolikiem, czyli ks. senior Bogusław Kokotek i ks. Zbigniew Czendlik.



Zaolziaków praskie rozmowy, czyli (od lewej): wiceprezes Kongresu Polaków Bogusław Chwał, prezes IG PZKO Jan Ryłko i wiceprezes Rady Przedstawicieli Małgorzata Rakowska...



... oraz dyrektor Teatru Cieszyńskiego Karol Suszka, prezes Macierzy Szkolnej Jan Branny i szef Stowarzyszenia „Rodzina Katyńska” Józef Piłich.

Nasze zdrowie w internecie

Lekarz rodzinny, laryngolog, okulista, ortopeda, neurolog... Wymieniać można by długo. Nawet jeżeli jesteśmy jeszcze stosunkowo młodzi i zdrowi, z pewnością większość z nas może wymienić co najmniej kilku lekarzy, u których się leczy. Czy orientujemy się, kiedy mamy termin kolejnego badania? Czy pamiętamy, kiedy po raz ostatni byliśmy zaszczepieni przeciwko tężcowi lub czego dotyczyło ostatnie badanie krwi? Niektóre skrupulatne osoby być może odpowiedzą na te pytania. Większość będzie miała jednak z tym problemy.

Od kilku lat możemy ułatwić sobie sprawę. System IZIP, założony przez Powszechną Ubezpieczalnię Zdrowotną (VZP), oferuje nam elektroniczne książeczki zdrowia. W książeczce zbierane są informacje od poszczególnych lekarzy, wyniki badań laboratoryjnych, sporządzać zapiski może w niej również sam pacjent. Książeczka, dostępna przez internet, „pilnuje” za nas terminów badań, szczepień, nazwy leków, które regularnie zażywamy. Znajdują się w niej także podstawowe dane o tym, jaką mamy grupę krwi, czy na co jesteśmy uczuleni. Pomaga nie tylko nam – pacjentom, ale także lekarzom oraz placówkom zdrowia. – *Dzięki informacjom w elektronicznej książeczce zdrowia lekarz jest lepiej poinformowany o stanie zdrowia pacjenta, łatwiej może postawić diagnozę, zdecydować o terapii, uniknąć powtarzających się lub zbędnych zabiegów. Wszyscy wiemy, że w nagłych przypad-*



FOT. DANUTA CHLUP

Doktor Jan Karczmarczyk, który dawniej był dyrektorem pogotowia ratunkowego, dobrze wie, jakie znaczenie ma szybki dostęp do informacji zdrowotnych chorego.

kach szybki dostęp do informacji o stanie zdrowia pacjenta ma kluczowe znaczenie w ratowaniu jego życia – powiedział doktor Jan Karczmarczyk, zastępca dyrektora ds. opieki medycznej Szpitala z Polikliniką w Karwinie-Raju. – W pogotowiu, gdzie często widzieliśmy człowieka po raz pierwszy i nic o nim nie wiedzieliśmy, od dawna domagaliśmy się jakiegoś systemu informacyjnego – dodał Karczmarczyk, który dawniej był dyrektorem pogotowia ratunkowego.

Książeczkę można założyć drogą elektroniczną na stronie internetowej www.izip.cz, u lekarzy zarejestrowanych w systemie oraz w punktach Czech Point w urzędach pocztowych. Pracownicy IZIP przekonują, że system jest bezpieczny i nie trzeba się obawiać, że informacje o naszym zdrowiu trafią w niepowołane ręce. – *Właścicielem książeczki jest pacjent. To on decyduje, kto będzie miał do niej dostęp i które dane będą odsyłane do systemu – wyjaśnił dyrektor handlowy IZIP Lukáš Bil. – System ma podobne za-*

bezpieczenia jak systemy bankowe. Każdy, kto się zarejestruje, otrzyma pocztą hasło – podobnie, jak rozsyłane są bankowe PIN-y. Możliwe są też dodatkowe zabezpieczenia.

Choć system przynosi wiele korzyści, ma też pewne ograniczenia i słabe punkty. Jest produktem Powszechnej Ubezpieczalni Zdrowotnej i dlatego oferowany jest przede wszystkim osobom w niej ubezpieczonym. Dla klientów VZP elektroniczna książeczka zdrowia jest bezpłatnym bonusem. – *Założyć książeczkę mogą również osoby ubezpieczone w innych kasach chorych, lecz tylko na okres jednego roku. Potem, jeżeli nie zmienią ubezpieczalni, nie mają już do niej dostępu – zastrzegł Bil.*

By książeczka była naprawdę efektywnym narzędziem w rękach lekarzy i kompleksowym źródłem informacji dla pacjentów, ważne jest, by w systemie IZIP zarejestrowało się jak najwięcej lekarzy i placówek zdrowia. Może się bowiem

zdarzyć, że poinformujemy swojego lekarza, że jesteśmy właścicielami książeczki i chcemy, by zapisywał w niej nasze dane, a on nam odpowie, że jego to nie interesuje. – *Udział w systemie jest całkowicie dobrowolny, nikogo nie możemy zmusić, by się w nim zarejestrował – wyjaśnił Bil. Lekarze prywatni decydują sami, w przypadku lekarzy zatrudnionych w szpitalach i klinikach decyzję podejmuje ich pracodawca.*

W grudniu ub. roku umowę o udziale w IZIP podpisał Szpital z Polikliniką w Karwinie-Raju. Do końca stycznia br. powinni się w nim zarejestrować wszyscy lekarze ze szpitala. W projekcie biorą udział również Szpital z Polikliniką w Hawierzowie oraz Karwiński Szpital Górniczy. Szpital Trzyniec na razie do projektu się nie włączył, co – według słów rzeczniczki Lenki Frankovej – nie oznacza, że nie mogą w nim być zarejestrowani poszczególni lekarze.

DANUTA CHLUP



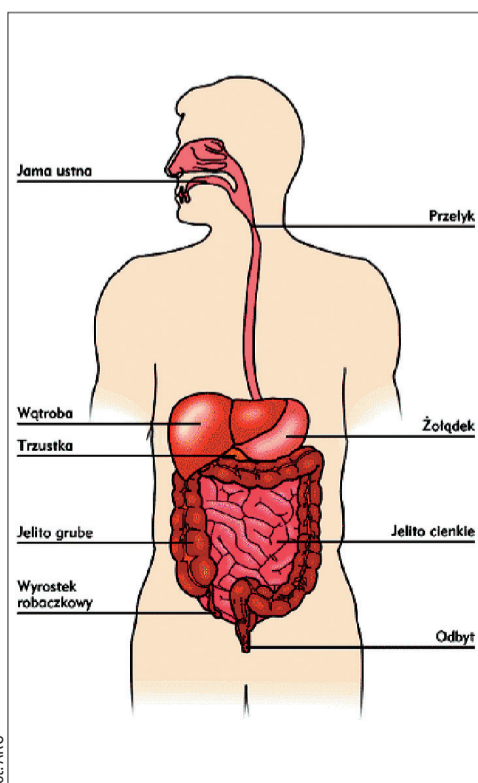
FOT. MAREK SANTARIUS

Lekarze szpitala w Karwinie-Raju będą zapisywali dane o zdrowiu pacjentów w elektronicznych książeczkach zdrowia.

Rak jelita grubego, czyli wyścig z czasem

W piątek odbyło się w Ostrawie seminarium medyczne pod hasłem „Zatrzymajmy raka jelita grubego”. Konferencja, odbywająca się pod patronatem hetmana Jaroslava Palasa, miała pogłębić wiedzę lekarzy na temat groźnego schorzenia onkologicznego.

Rak jelita grubego rozwija się w okrężnicy (najdłuższej części jelita grubego) lub w odbytnicy. W naszym kraju jest drugim najczęstszym schorzeniem onkologicznym. Republika Czeska należy do krajów o największej zapadalności, podobnie jak Polska, gdzie rak jelita grubego zajmuje drugie miejsce wśród przyczyn zgonów na nowotwory złośliwe. W RC lekarze co roku wykrywają tę chorobę u ok. 8 tys. osób, a 4 tys. chorych na nią umiera. Według statystyk z 2007 roku, w naszym kraju żyło przeszło 40 tys. osób chorujących na raka jelita grubego. Niestety, tylko u ok. 42-44 procent chorych nowotwór udało się wykryć we wczesnym stadium, kiedy choroba jest uleczalna. 40 procent chorych dowiaduje się o chorobie w momencie, kiedy szansa na wyleczenie jest już bardzo mała. – *Program badań przesiewowych raka jelita grubego i odbytnicy jest w RC niezbędny, jeżeli ma się zmniejszyć liczba pacjentów, którzy trafiają do gabinetów lekarskich dopiero w zaawansowanym stadium choroby. Im wcześniej uda się wykryć nowotwór, tym lepsza jest prognoza – przekonuje dr Pavel Andres z Wydziału*



FOT. ARC

Medycznego i Nauk Przyrodniczych Uniwersytetu Masaryka w Brnie. Niestety – tylko ok. 8 procent chorych, u których raka wykryto w

najbardziej zaawansowanym stadium, żyje dłużej niż pięć lat.

Badania przesiewowe pomagają wykryć raka jelita grubego we wczesnym stadium, kiedy pacjent czuje się dobrze i nie obserwuje jeszcze żadnych objawów. Osoby powyżej 50. roku życia mogą się zwrócić do swojego lekarza rodzinnego (kobiety również do ginekologa), który przepisze im bezpłatny test na obecność krwi utajonej w kale. Test jest bardzo prosty. Bywa przeprowadzany najpierw raz w roku, a od 55. roku życia wystarczy go wykonać raz na dwa lata. Alternatywą jest kolonoskopia, czyli badanie polegające na oglądaniu wnętrza jelita grubego. Przez odbyt wprowadza się specjalny wziernik zakończony kamerą. – *Kolonoskopia jest zdecydowanie najdokładniejszą metodą badania jelita grubego – podkreśla lekarz. – Badanie wystarczy przeprowadzić raz na dziesięć lat. Termin można umówić telefonicznie. Spis placówek, które włączyły się w program badań przesiewowych, znajduje się na www.kolorektum.cz. Są wśród nich szpitale w Czeskim Cieszynie i Trzyniecu, Szpital Akademicki w Ostrawie-Porubie, prywatne gabinety gastroenterologiczne w Orłowej. Tak test na obecność utajonej krwi w kale, jak i kolonoskopię, odpłacają dla określonych grup wiekowych ubezpieczalnie zdrowotne. Jeżeli pacjent znajduje ślady krwi w stolcu lub ma inne podejrzane objawy, po-*

winien zgłosić się do lekarza bez względu na wiek. Również w tych przypadkach badania są dla niego bezpłatne.

Komu najbardziej nowotwór zagraża? Typowy pacjent skończył 50. rok życia, średnio ma 68 lat. Swą rolę odgrywają uwarunkowania genetyczne, duży jest wpływ czynników środowiskowych. Krwiste mięso, tłuszcze zwierzęce, dieta uboga w naturalne witaminy i wapń – tak wygląda jadłospis, którego powinniśmy unikać. Pozytywny wpływ ma dieta obfitująca w błonnik. Zawierają go warzywa, owoce, produkty zbożowe i nasiona roślin strączkowych. Szkodliwe są papierosy, brak wysiłku fizycznego, powtarzające się zaparcia.

Jest wiele rzeczy, które wiecznie odkładamy na „potem”, ciągle nie mając na nie czasu. Wydają nam się mało istotne, a kiedy odkrywamy, że gra toczy się dosłownie o życie, bywa za późno.

– *Mąż miał za mało ruchu i za dużo stresu w pracy. Zbyt krótkowo trzymał się terminu badania (za trzy lata), wyznaczonego mu przez lekarza, a specyficzne objawy tłumaczył innymi przyczynami. Ja nie byłam na tyle konsekwentna, by zmusić go, by poszedł do lekarza – przyznaje na stronie internetowej poświęconej chorobie Zuzana Nováková, żona jednego z pacjentów, który zmarł na raka jelita grubego.* (dc)

WTOREK 26 STYCZNIA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Kwadrans po ósmej **8.25** Kawa czy herbata? **8.45** Mila - Były sobie świnki trzy (dla dzieci) **9.00** Jedynkowe przedszkole **9.30** Rodzina Rabatków (dla dzieci) **9.55** Powrót do przyszłości (s.) **10.30** Szkoła złamanych serc (s.) **11.50** ZUS dla ciebie **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes (mag.) **12.20** Tak jak w Unii **12.40** Plebania (s.) **13.05** Klan (s.) **13.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **14.05** Najgorszy tydzień (film USA) **14.30** Errata do biografii Polski - Londyn **15.00** Wiadomości **15.10** Bonanza (film USA) **16.05** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik **17.35** Klan (s.) **18.05** Plebania (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.25** Fatalny trójkąt (film USA) **22.05** Budząc zmarłych (s.) **23.05** Bronisław Wildstein przedstawia **23.40** Wielka powódź (film niem.) **1.20** Kajak (s.).

TVP 2

6.50 Niech Bóg błogosławi wasz dom **7.15** Harry i Hendersonowie (film USA) **7.35** Pomocnik świętego Mikołaja **7.55** Barwy szczęścia (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Moja rodzinka (s.) **11.30** Świat według Bindi **12.05** Gwiazdy tańczą na lodzie **14.00** Córki McLeoda - Iskra z nieba (s.) **14.55** Święta wojna (s.) **15.35** Fort Boyard - Aleksandra Szwed **16.25** Pejzaż z Europą w tle **16.35** M jak miłość (s.) **18.00** Alternatywy 4 Spisek **19.05** Jeden z dziesięciu **19.35** Kocham kino (mag.) **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** M jak miłość (s.) **21.45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.45** Panorama **23.25** Trzy pory roku (film USA) **1.20** Ostatnie tango w Paryżu (film włoski).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.25** Info Traffic **7.45** Schlesien Journal (mag.) **8.01** Gość poranka **8.45** Aktualności **10.15** Biznes otwarcie dnia **10.45** Gość poranka **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.15** Biznes **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.50** Relacje **17.00** C.U.D. zdrowia (mag.) **17.10** TV Katowice zaprasza **17.15** Raport z Polski **17.30** Aktualności **18.20** Aktualności **18.30** Blżej natury **18.50** Twój wybór **19.00** Ślązaków portret

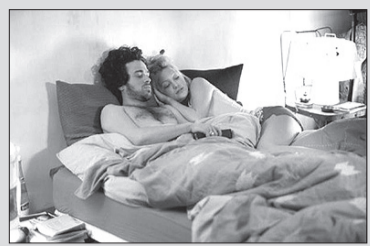


ZAGINIONE

Przygodowy, 180 minut, USA 2003

Polsat, wtorek 26. 1., godz. 20.00
Reżyseria: Ron Howard
Występują: Tommy Lee Jones (Samuel Jones), Cate Blanchett (Maggie Gilkeson), Evan Rachel Wood (Lilly Gilkeson), Jenna Boyd (Dot Gilkeson), Aaron Eckhart (Brake Baldwin), Val Kilmer (Jim Ducharme), Sergio Calderón (Emiliano)

Rok 1885, Nowy Meksyk. Samotna matka, Maggie Gilkeson, mieszka na odludziu wraz z dwiema córkami Lilly i Dot. Pewnego dnia ich spokojne życie wali się w gruzy. Lilly zostaje uprowadzona przez bandę wyrzutków, którymi dowodzi zabójca o nadprzyrodzonych zdolnościach. Niespodziewanie pojawia się także od lat niewidziany ojciec Maggie Samuel, który oferuje jej pomoc. Mimo że bardzo wiele ich dzieli, postanawiają połączyć siły i wspólnie ruszają w pościg za porywaczami.



ROZWÓD PO FRANCUSKU

Melodramat, 150 minut, Francja/USA 2003
Polsat, środa 27. 1., godz. 22.15
Reżyseria: James Ivory
Występują: Kate Hudson (Isabel Walker), Naomi Watts (Roxanne de Persand), Melvil Poupaud (Charles-Henri de Persand), Thierry Lhermitte (Edgar Cosset), Matthew Modine (Tellman), Glenn Close, Jean-Marc Barr (Maitre Bertram)

Współczesny Paryż. Isabel Walker przyjeżdża z Kalifornii do stolicy Francji, by odwiedzić siostrę. Roxanne przed kilku laty wyszła za mąż za zamożnego arystokratę. Życie rodzinne szybko znużyło potomka starego rodu, który porzucił żonę dla mniej wymagającej kochanki. Roxanne spodziewa się dziecka. Isabel stara się podtrzymać siostrę na duchu, nie rezygnując przy tym z przyjemności. Nawiązuje romans z wujem wiarołomnego szwagra. Nad szacowaną rodziną de Persand wisi groźba skandalu: Francuzi wybaczą zdradę, ale nie rozwód.

własny **19.15** Relacje **19.25** TV Katowice zaprasza **19.28** Plus minus zapowiedź programu **19.35** Plus minus **20.10** Minęła 20-ta **21.07** Telekurier bliżej ciebie **21.45** Aktualności **22.22** Dziennik Info zdarzyło się dziś **23.04** Sportowy wieczór (mag.) **23.45** Ostatni Bojownicy **1.15** Minęła 20-ta **1.58** Info dziennik zdarzyło się dziś **2.31** Plus minus.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.00** Fortuna Wiedzy (teleturniej) **7.45** Buffy, postrach wampirów (film USA) **8.45** Świat według Kiepskich **10.00** Szpital na perypetiach (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Samo życie (s.) **12.00** Rodzina zastępcza plus **13.00** Buffy, postrach wampirów (film USA) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Roswell: w kręgu tajemnic (film USA) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **16.55** Świat według Kiepskich (s.) **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie (s.) **20.00** Zaginione (film USA) **23.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **0.55** Kolor winy sprawa Clarence'a Brandleya (film USA) **3.25** Zagadkowa Noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Ćwiek w łeb (film USA) **10.35** Pr. muzyczny **11.15** 7 żon Alfonsa Karaska (film TV) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Córki McLeoda (s.) **14.15** Potyczki Amy (s.) **15.05** Klocki **15.15** Aeronauta Kráčmera (pr. dla młodzieży) **15.35** Nauka jest zabawna **16.00** Pr. dyskusyjny **16.15** Śpiewanki **16.20** Sąsiedzi (s. anim.) **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Dom - to sztuka (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **20.00** Katastrofy lotnicze (cykl dok.) **20.55** Ścisłe tajne morderstwa **21.10** Wszystkie party (talk-show) **21.55** Dzień D II **22.45** Nawiedzone lato (film USA) **0.35** Seks w wielkim mieście (s.) **1.00** Córki McLeoda (s.) **1.45** Czy mnie zechcecie? **2.00** Welta-wa w obrazach.

TVC 2

6.00 Benjamin Kwiatek (s. anim.) **6.25** Bob Budowniczy (s. anim.) **6.35** Merlin, czarodziejski szczeniak (s.) **6.45** Tajemnice Toma Wizarda **7.00** Chłopaki w akcji (mag. kul.) **7.30** Anielski dla najmłodszych **7.40** Zostawcie mnie w spokoju! **7.55** Gabriela Klášterková (dok.) **8.30** Panorama **9.10** Kosmopolis (mag.) **9.40** Mity i fakty historii (cykl dok.) **10.30** Wiadomość od K. Sidona **10.45** Gdzie pieniądze pomagają **10.55** 168 godzin (mag.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Mieszkać - to sztuka (mag.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.40** Boisko 7 (pr. dla dzieci) **14.50** Europejska instrukcja obsługi **15.10** Welta-wa w obrazach (cykl dok.) **15.30** Cudowny świat (cykl dok.) **16.00** William Blake (dok.) **16.50** Wyznania plastyków (cykl dok.) **17.20** Filmowa szkoła Ondřeja Kepki **17.30** Związki partnerskie, czyli podręcznik przeżycia (pr. cykl.) **18.00** Telewizyjny klub niesłyszących (mag.) **18.30** Babel (mag.) **18.55** Wiadomości w języku migowym **19.05** Game Page (mag.) **19.30** Angielski - Ekstra **20.00** Pół żartem, pół serio (film USA) **22.00** Wikin-gowie z Brna (dok.) **22.30** Taka Ameryka (dok.) **23.15** Q (mag.) **23.45** Listonosz (film fr.-wl.) **1.30** In Treatment (s.) **2.00** Retro (mag.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.30** Stefanie (s.) **9.25** Dotyk miłości (film USA) **11.40** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **12.00** Lenssen i spółka (s.) **12.25** Detektyw Monk (s.) **13.15** Strażnik Teksasu (s.) **14.05** Poszukiwani (s.) **14.55** Krok za krokiem (s.) **15.25** Smallville (s.) **16.10** Bez śladu (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.45** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **18.35** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) **21.15** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **22.05** 112 (mag.) **22.40** Matador (film kopr.) **0.25** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **1.25** Poradnik domowy.

PRIMA

6.20 Laboratorium Dextera (s. anim.) **6.40** Siostry (s.) **7.20** Party z kucharzem **7.50** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **8.20** M.A.S.H. (s.) **8.50** Frasier (s.) **9.20** Prawo i porządek (s.) **10.15** Policja Hamburg (s.) **11.10** To morderstwo, napisała (s.) **12.05** Sprawy z Bostonu (s.) **13.00** M.A.S.H. (s.) **13.30** Pomoc domowa (s.) **14.00** Czarodziejki (s.) **14.55** Medium (s.) **15.50** Gdzie zaczęła się miłość (film niem.) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **20.00** Morderstwa w Midsomer (s.) **22.00** Powrót do życia (s.) **23.05** Ochrona świadków (s.) **0.00** Rewir Wolffa (s.) **1.00** Zadzwoń do jasnovidza **2.45** Sennik.

ŚRODA 27 STYCZNIA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Kwadrans po ósmej **8.25** Kawa czy herbata? **8.45** Koszmarne Karolek (s.) **9.00** Wirtul@ndia - Bajkowe opowieści **9.35** Rodzina Rabatków (s.) **10.00** Powrót do przyszłości **10.35** Szkoła złamanych serc (s.) **12.00** Wiadomości **12.15** Agrobiznes (mag.) **12.30** Wójt roku 2009, sylwetki **12.45** Plebania (s.) **13.10** Klan (s.) **13.35** Jaka to melodia? **14.10** 65. rocznica wyzwolenia Auschwitz **16.05** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik **17.35** Klan (s.) **18.00** Plebania (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.25** Bananowy doktor (film USA) **21.20** Samotna matka i seks (film USA) **23.00** Program publicystyczny **23.30** Widziane tymi oczyma (film dok.) **0.45** Paragraf 46 (film ang.).

TVP 2

6.45 Znaki czasu (mag.) **7.05** Harry i Hendersonowie (s.) **7.35** Pomocnik świętego Mikołaja **7.55** Barwy szczęścia (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie

10.50 Dzieciaki górą **11.25** Dialog z księdzem Tischnerem **12.20** Gwiazdy tańczą na lodzie **14.10** Córki McLeoda (s.) **15.00** Święta wojna (s.) **15.35** Zagadkowa blondynka **16.30** Pejzaż z Europą w tle **16.35** M jak miłość (s.) **17.30** Program lokalny **18.00** Alternatywy 4 Wesele (s.) **19.05** Gilotyna (teleturniej) **19.35** Wyznania...Pracownicy agencji nieruchomości **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** Miś (film pol.) **22.45** Panorama **23.25** Bionic Woman Agentka przyszłości (film USA) **0.15** Blaski i cienie transplantologii **1.15** Dr House.

TV KATOWICE

7.45 Tygodnik regionalny **8.01** Gość poranka **8.15** Info poranek **8.45** Aktualności **9.11** Gość poranka **9.22** Info poranek **9.40** Serwis sportowy **10.00** Gość poranka **10.15** Biznes otwarcie dnia **10.45** Gość poranka **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.15** Biznes **16.00** Rozmowa dnia **16.50** Kronika miejska **17.00** Muzyczny mix **17.10** TV Katowice zaprasza **18.20** Tygodnik regionalny **18.30** Ludzie i sprawy **19.00** To brzmi... **19.15** Raport z akcji **19.35** Plus minus **20.10** Minęła 20-ta **21.07** Telekurier **21.45** Aktualności **22.15** Info Dziennik zdarzyło się dziś **23.01** Sportowy wieczór (mag.) **23.45** Z kroniki Auschwitz **0.37** Minęła 20-ta **1.20** Telekurier bliżej ciebie **1.49** Info Dziennik zdarzyło się dziś **2.26** Plus minus **3.31** Planeta według Kreta **3.43** Stadion narodowy Euro 2012.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.10** Fortuna Wiedzy (teleturniej) **7.55** Buffy, postrach wampirów (s.) **8.55** Świat według Kiepskich **10.00** Szpital na perypetiach (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Samo życie (s.) **12.00** Rodzina zastępcza plus (s.) **13.00** Buffy, postrach wampirów (film USA) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Roswell: w kręgu tajemnic (film USA) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Świat według Kiepskich (s.) **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie (s.) **20.00** Świat według Kiepskich (s.) **20.30** Papi i dziewczyny (film USA) **22.15** Rozwód po francusku (film franc.) **0.45** Zagadkowa Noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Czarny ład (s.) **10.05**



SAMOTNA MATKA I SEKS

Obyczajowy, 100 minut, USA 2005

TVP 1, środa 27. 1., godz. 21.20
Reżyseria: Dom McBrearty
Występują: Gail O'Grady (Jess Gradwell), Grant Show (Alex Lofton), Chelsea Hobbs (Sara Gradwell), Rick Roberts (Steve), Lucas Bryant (Gabe Emerson), Larissa Laskin (Megan), Barbara Gordon (Valerie)

Rozwiedziona prawniczka Jess Gradwell, matka 3-letniego Jake'a i 18-letniej Sary, właśnie zaręczyła się ze Steve'em. Jednak w życiu Jess pojawia się były kochanek Alex, który kilka lat wcześniej wrócił do żony, nie wiedząc, że jest ojcem Jake'a. Zraniona kobieta nie chce go znać i dokłada starań, by nie miał okazji widywać się ani z nią, ani z synem. Poza tym Sara przechodzi trudny okres młodzińskiego buntu. Jess próbuje wyjaśnić jej różnicę pomiędzy miłością a pożądaniem, ale, jak się okazuje, sama ma z tym poważny problem.

Złoty Słowik 1981 (koncert) **11.05** O koszarze (film TV) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Córki McLeoda (s.) **14.15** Potyczki Amy (s.) **15.10** Zostawcie mnie w spokoju! (pr. cykl.) **15.25** Roberto Lombino (dok.) **15.50** Straszna historia (s. anim.) **16.15** To mój punkt widzenia (s.) **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Pod pokrywką (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.55** Losowanie Sportki i Szansy **20.00** List do Ciebie **21.00** Życia niezwykajne (cykl dok.) **22.00** Rzym (s.) **23.00** Martwy żuk (film czes.) **0.40** Losowanie Szczęśliwej 10 **0.45** Seks w wielkim mieście (s.) **1.10** Córki McLeoda (s.) **1.55** Ścisłe tajne morderstwa **2.10** Europejska instrukcja obsługi.

TVC 2

6.00 Benjamin Kwiatek (s. anim.) **6.25** Bob Budowniczy (s. anim.) **6.35** Merlin, czarodziejski szczeniak (s.) **6.45** Sąsiedzi (s. anim.) **7.00** Dom - to sztuka (mag.) **7.25** Angielski - Ekstra **7.50** Wyznania plastyków (cykl dok.) **8.30** Panorama **9.10** Babel (mag.) **9.40** Domy miłośników sztuki z profesorem P. Zatloukalem (cykl dok.) **10.00** William Blake (dok.) **10.55** Cudowny świat (cykl dok.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Chłopaki w akcji (mag.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.40** Reporterzy TVC **13.20** Kwiz dla dzieci **13.45** Tajemnice Toma Wizarda **14.00** Nauka jest zabawna (mag.) **14.25** Pr. dyskusyjny **14.40** Siedmiu klaunów **14.50** Czy mnie zechcecie? **15.05** Gdzie pieniądze pomagają **15.15** Samoloty myśliwskie w walce (cykl dok.) **16.05** Kierowcy zawodowcy (s. dok.) **16.20** Podziemia Czech (cykl dok.) **16.45** Tajemnicza mowa pieniędzy (pr. cykl.) **17.05** Medycyna XXI wieku **17.20** Port (mag.) **17.50** Dołącz do nas (pr. ekol.) **18.05** Nie poddawaj się (pr. ekol.) **18.30** Szukam pracy (mag.) **18.55** Wiadomości w języku migowym **19.05** Musicblok (mag.) **19.30** Kapusta (j. ros.) **20.00** Ten nasz czeski charakter **20.30** Wojna i pokój (film kopr.) **22.15** Film o filmie **22.25** Jump! (dok.) **23.20** Zabicie (film duń.) **1.00** Teatr żyje! **1.30** Q (mag.) **1.55** Taka Ameryka (dok.) **2.35** Podziemia Czech.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.30** Stefanie (s.) **9.25** Głębia oceanu (film USA) **11.20** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.35** Lenssen i spółka (s.) **12.25** Detektyw Monk (s.) **13.15** Strażnik Teksasu (s.) **14.00** Poszukiwani (s.) **14.55** Krok za krokiem (s.) **15.20** Smallville (s.) **16.10** Bez śladu (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.40** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **18.35** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Comeback (s.) **20.40** Dwóch i pół (s.) **21.05** Ostatnie z dziewczynami (film USA) **22.45** Nieustraszone (film kopr.) **0.40** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **1.45** Pr. rozrywkowy.

PRIMA

6.20 Laboratorium Dextera (s. anim.) **6.40** Siostry (s.) **7.20** Party z kucharzem **7.50** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **8.20** M.A.S.H. (s.) **8.50** Frasier (s.) **9.15** Prawo i porządek (s.) **10.15** Policja Hamburg (s.) **11.10** To morderstwo, napisała (s.) **12.05** Sprawy z Bostonu (s.) **13.00** M.A.S.H. (s.) **13.30** Pomoc domowa (s.) **14.00** Czarodziejki (s.) **14.55** Medium (s.) **15.50** Miłość jej życia (film niem.) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **20.00** Zgadnij, kim jestem! (pr. roz.) **21.10** Top Star magazyn **22.15** Szminka w wielkim mieście (s.) **23.15** Kości (s.) **0.10** Rewir Wolffa (s.) **1.10** Zadzwoń do jasnovidza **2.55** Sennik.

WSPOMNIENIA



W cichej zadumie wspominamy 13. rocznicę zgonu naszej Drogiej

śp. IRENY WACŁAWIKOWEJ

nauczycielki z Sibicy. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

GL-056

CO W KINACH

HAWIERZÓW - Centrum: Ał żyj rytłi! (26, 27, godz. 15.30); Zakłęci w czasie (26, 27, godz. 17.45); Zombieland (26, godz. 20.00); **KARWINA - Centrum:** Zoufalci (26, 27, godz. 17.45); Kawasakiho růže (26, 27, godz. 20.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Pamětnice (26, 27, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Zombieland (27, godz. 19.30).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

CZ. CIESZYN - Filia Biblioteki Miejskiej przy ul. Havlíčka zaprasza na spotkanie z cyklu Podróże bliskie i dalekie w piątek 29. 1. o godz. 17.00. Prelekcję na temat „Od Olmeków do Ciudad de Mexico” wygłosi inż. Zygmunt Rakowski.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 28. 1. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2.

KARWINA-FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza w czwartek 28. 1. (godz. 15-18) i piątek 29. 1. (godz. 9-18) na sprzedaż ciastek (balowych) do frysztackiego Domu PZKO.

JABŁONKÓW - MK PZKO zaprasza na Ostatkowy Bal Papuciowy 13. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. W programie: tańce cygańskie zespołu „Zaolzi”, konkurs na najpiękniejsze papucie, orkiestra Jawor z Jaworzynki. Przedaż miejscówek w cenie 250 kc w dniach 1-2. 2. w godz. 16.00-18.00 w Domu PZKO.

OBWÓD ORŁOWA - Zebranie Rady Obwodowej PZKO odbędzie się 28. 1. o godz. 17.00 w Domu PZKO w Porębie.

PTTS „BŚ” - Zaprasza 30. 1. na wycieczkę Łomna-Sławicz-Kamienity. Pociąg z Cz. Cieszyna o godz. 7.21. Autobus z Nawsia o godz. 8.20. Rejestracja na Kamienitym w godz. 11-13, inf.: 731 892 401.

RYCHWAŁD - MK PZKO zaprasza 31. 1. o godz. 15.30 na zebranie sprawozdawcze do Domu PZKO.

SKRZECZOŃ - MK PZKO zaprasza na zebranie sprawozdawcze 31. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO. W programie kulturalnym wystąpią uczniowie dolnolutyńskiej szkoły.

OFERTY

WYCINANIE I PIEŁGNACJA drzew. Tel.: +48 602 716 518. GL-067

ODKUPIĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe - mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty - płacimy więcej niż jubiler - jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwoń kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432. GL-060

URLOP

ZAKWATEROWANIE NA SŁOWACJI - Orawa Zachodnie Tatry. www.habovka.sk/pilar. Tel. 0042 190 733 02 73. GL-047

WYCIECZKI AUTOKAROWE 2010 Międzyzdroje - Bałtyk, Mazury, Zakopane, Harkany (Węgry), Pieszczyzna, Wielki Meder, Wysokie Tatry, Podhajska (Słowacja), Salzkammergut (Austria), Czechy Południowe, Karkonosze. Katalog wysłemy pocztą (za darmo), CK A-Z TOUR, 739 95 Bystrzyca 536, tel: 558 995 995, www.ckaztour.cz. GL-027

PIELGRZYMKI

CZ. CIESZYN - Rzymskokatolicka parafia pw. NSPJ zaprasza: 25. 4.-29. 4., pielgrzymka do Turynu we Włoszech (Uwaga! - Całun Turyński jest udostępniony po raz pierwszy po 10-letniej przerwie i to na okres 40 dni). Trasa: Einsiedeln - Locarno - Oropa - Turyn - Sirmione - Verona - Cortina d'Ampezzo.

➤ 4. 6. - 13. 6. 2010 pielg.+ rekolekcje + odpoczynek: Klek (Chorwa-

cja) oraz Medjugorje (Bośnia i Hercegowina).

➤ 17. 7. - 22. 7. 2010 XX Piesza Pielgrzymka z Zaolzia na Jasną Górę (jubileuszowa).

➤ 21. 7. - 22. 7. 2010 VIII Pielgrzymka Rowerowa z Zaolzia na Jasną Górę.

➤ 22. 7. - 23. 7. 2010 XVIII Pielgrzymka Autokarowa z Zaolzia na Jasną Górę.

➤ 11. 9. 2010 VIII Piesza Pielgrzymka z Cz. Cieszyna do Frydku.

➤ 14. 10. - 20. 10. 2010 Wyjazd do Rzymu na uroczystości beatyfikacyjne Jana Pawła II.

Informacje i zgłoszenia: Jadwiga Franek, tel: 595 174 202, 739 002 715, e-mail: Frankowie@seznam.cz.

WYSTAWY

MIEJSKI DOM KULTURY, sala Mánesa: do 24. 2. wystawa „Karrvinský salón”. Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt, czw: 9-19.

BIAŁA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO: do 14. 2. wystawa Filip T.A.K. - Český ráj.

WIELKA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO: do 31. 1. wystawa Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego - Fotografie 2009.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 2. 5. wystawa „Zamek w Ropicy”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie; rynek Masaryka:** do 31. 3. wystawy „Střípky z dějin Karviné” oraz „Slované aneb jak žili naši předkové”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Dom Dzieci i Młodzieży, Masarykova třída 958:** do 28. 2. wystawy „Papierowe pieniądze”; „Orłowa - przeszłość i teraźniejszość”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Czy »Przyjaźń« jeszcze śpiewa?

Ze smutkiem przyjęliśmy wiadomość (Głos Ludu 16. 1. 2010) o samorozwiązaniu Chóru Nauczycieli Polskich. W związku z tą wiadomością ciekawią nas kulary samorozwiązania Zespołu Śpiewaczo-Muzycznego „Przyjaźń” w Karwinie. Byliśmy niedawno uczestnikami Koncertu Jubileuszowego Zespołu z okazji 50-lecia istnienia, gdzie na scenie śpiewało aż 51 chórzystów. Jakież to był wspaniały koncert! Wypełniona po brzegi sala karwińskiego Miejskiego Domu Kultury przyjęła jubileuszowy występ „Przyjaźni” długimi owacjami na stojąco. Z prasy dowiadujemy się o spotkaniu członków zespołu w karwińskim Domu PZKO, nie wiem jednak, czy zespół kontynuuje dalej swoją jakże bogatą i cudowną działalność śpiewaczo-muzyczną. Może kierownictwo organizacyjne powiadomi społeczność zaolziańską, co dzieje się z zespołem, którego koncerty stanowią zawsze prawdziwą ucztę duchową i przyjmowane są z wielkim podziwem.

R.B.

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku) w godz. otwarcia. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

W sobotę premiera »Bajki«

Trzecia scena Teatru Cieszyńskiego, Teatr Lalek „Bajka”, szykuje się do drugiej w tym sezonie premiery. Odbędzie się ona w sobotę o godz. 16.00 w salce „Bajki” na poddaszu siedziby ZG PZKO przy ul. Strzelniczej w Czeskim Cieszynie. Zespół wystawi sztukę „Makowa wojna”.

szą atrakcją dla widzów jest możliwość wzięcia czynnego w nim udziału. Całość pomyślano bowiem jako zabawę z dziećmi - oczywiście zabawę w teatr; zaproszone na scenę maluchy animują tutaj wszystkie role. Całość poprzedza krótki prolog, w którym prezentowane są róż-



Aktorzy zapraszają w „Makowej wojnie” do zabawy w teatr także dzieci.



Mali i duzi aktorzy podczas jednego z przedpremierowych przedstawień.

Scenariusz do przedstawienia powstał na podstawie wierszowanego tekstu Ewy Szelburg-Zarembiny o dzielnym strachu na wróble, który ratuje Makowe Królestwo przed najazdem ptaków. Spektakl zbudowany został w konwencji teatru w teatrze. Nowością i najwięks-

ne sposoby na wykonanie własnego domowego teatru lalek.

Reżyserem przedstawienia jest Marek Wit z katowickiego Teatru Ateneum, autorem scenografii Zbigniew Mędrala, a muzyki Jerzy Dobrzański. Występuje cały zespół „Bajki”. (kor)

Koncert w ambasadzie

Przewodniczący Senatu RC, Przemysł Sobotka, oraz ambasador RP w Pradze, Jan Pastwa, objęli patronat nad koncertem młodego polskiego pianisty, Lecha Napierały, który odbędzie się w budynku Ambasady RP w śródmieściu w ramach cyklu koncertowego Salon Polski. Lech Napierała jest absolwentem Akademii Muzycznej im. Fryderyka Cho-

pina w Warszawie, obecnie studiuje w Wiedniu. Na koncercie w Pradze zaprezentuje przede wszystkim utwory wybitnego, choć mniej znanego kompozytora Romana Maciejewskiego, którego 100. rocznicę urodzin obchodzimy w tym roku. Zabrzmiały ponadto utwory Fryderyka Chopina oraz Karola Szymanowskiego. (kor)

Sprostowanie

W artykule na temat Miejsowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Orłowej-Porębie z dnia 16 stycznia pt. „Razem łatwiej działać” pojawiła się nieścisłość. Wspominając o Kole PZKO w Pietwałdzie, które potem weszło w skład połączonego koła o nazwie Orłowa-Poręba, napisałam, że zebrania członków koła z powodu braku siedziby odbywały się w domach prywatnych. Tymczasem, jak zwracają uwagę członkowie dawnego pietwałdzkiego koła, zebrania i spotkania towarzyskie odbywały się do roku 1989 w wynajmowanych lokalach. Potem, kiedy utracono możliwość spotkania się tam, zbierano się w domach członków koła. ELŻBIETA PRZYCZKO

**Firmy budowlane
SWABUD i SWAKOŃ**
docieplanie elewacji,
podbitki (palubki)
przyjmujemy zlecenia na 2010 r.
także w systemie dotacji
kom. cz. 776 218 494, 608 556 915,
774 085 874
Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcówka 93
www.swabud.cz

ME PIŁKARZY RĘCZNYCH: POLACY JESZCZE NIE PRZEGRALI, DZIŚ O 20.15 MECZ Z CZECHAMI

Półfinał prawie w kieszeni

Polscy szczypiornicy są o krok od awansu do półfinału mistrzostw Europy. Po niedzielnym zwycięstwie z Hiszpanią mają na swoim koncie 5 punktów i wraz z Francuzami przewodzą stawce grupy II. Podopieczni trenera Bogdana Wenta decydujący krok mogą uczynić w dzisiejszym starciu z Czechami. Ewentualne zwycięstwo z ekipą Martina Liptáka zapewni biało-czerwonym historyczny awans do półfinału mistrzostw Starego Kontynentu.

W polskiej prasie dominuje zachwyt nad grą biało-czerwonych w mistrzostwach Europy, ale trener Bogdan Wenta tonuje przesadną euforię. – Za mecz z Hiszpanią chłopakom należy się dużo pochwał, ale to już jest przeszłość. Możemy się wieczorem cieszyć, ale rano jest nowy dzień. Myślę, że my nie jesteśmy jeszcze aż takim zespołem, żebyśmy mogli chodzić z klatką do przodu.

Tak czy inaczej wysokie zwycięstwo z Hiszpanią robi wrażenie, bo



Tomasz Rosiński w starciu z hiszpańską defensywą.

rywal pasowany był na jednego z faworytów czempionatu. Wygrana Polski z brązowymi medalistami igrzysk olimpijskich w Pekinie zrobiła też wrażenie na dzisiejszych przeciwnikach. Czesi właśnie z

Hiszpanami przegrali w fazie grupowej 25:37, czyli można stwierdzić, że różnicą klasy. – Każdy mecz jest jednak inny – podkreśla trener reprezentacji RC, Martin Lipták. – Z Polską zagramy o wszystko, o cień

nadziei na awans do półfinałów i wierzę, że zespół nie popełni po raz drugi tych samych błędów.

Kluczem do sukcesu w dzisiejszej walce „Lecha z Czechem” będzie postawa golkiperów. W wygranym 37:35 meczu ze Słowenią w czeskiej bramce brylował Petr Štochl. Zawodnik niemieckiego klubu Füchse Berlin pojechał do Austrii w roli rezerwowego, ale w pojedynku ze Słowenią wystrzelił jak rakietą. – Czesi zawsze posiadali światowej klasy golkiperów, to jeden z atutów tej drużyny w mistrzostwach – powiedział nam Jozef Hanták, słowacki trener mistrza RC Banika Karwina. Trener Lipták do dyspozycji ma jeszcze Martina Galię (TBV Lemgo) i Miloša Slabego (TV Neuhausen), dwóch byłych bramkarzy Banika Karwina. – Miloš jest najstarszym czeskim graczem w kadrze, broni w drugiej rundzie, ale na pewno pojechał do Austrii w stu procentach przygotowany – uważa Hanták. Trener Bogdan Wenta w mistrzostwach liczy przede wszystkim na stabilną formę Sławomira Szmalę. Bramkarz klubu Rhein-Neckar Loewen do tej pory nie zawiódł, podobnie jak inne gwiazdy polskiej drużyny. Najlepszy mecz rozegrał z Hiszpanami skrzydłowy Vivie Kiel-

ce, Mariusz Jurasik. – Hiszpanie nie wiedzieli, co robić, rzucali z nieprzygotowanych pozycji. Z gry wyeliminowaliśmy im kołowego, który waży 130 i jak się kładzie, to jest albo karny, albo bramka – ocenił Jurasik. – Czesi zagrają inaczej, bo mają raczej technicznych zawodników, takich jak Filip Jícha. Głównie na niego musimy we wtorek uważać.

I rzeczywiście są powody do tego, żeby bać się dzisiaj Jíchy. Rozgrywający reprezentacji RC prowadzi w klasyfikacji strzelców turnieju. Jego bilans z ostatnich dwóch spotkań jest imponujący. Z 14 strzelonymi bramkami praktycznie sam pokonał Węgrów, w ostatnim spotkaniu ze Słowenią zdobył 12 goli. – Filip Jícha to klejnot w czeskiej drużynie. Bez niego Czesi na pewno nie byłiby w drugiej fazie – przypomina Hanták.

POLSKA 32:26
HISZPANIA (13:9)

Polska: Szmal, Wyszomirski – B. Jurecki 6, M. Jurasik 5, Rosiński 3, Tłuchczyński 3, M. Jurecki 3, Jaszka 3, K. Lijewski 3, Jachlewski 2, Kuchczyński 2, Siódmiak 1, Żółtak 1, Bielecki, M. Lijewski, Jurkiewicz.

JANUSZ BITTMAR

Kometa zgaszona dopiero w karnych

O, EKSTRALIGA

TRZYNIEC
K. BRNO 3:2 (k)

Tercje: 0:1, 1:0, 1:1 – 0:0. Bramki i asysty: 32. Peterek (Malec, Duba), 57. Pospíšil (D. Květoň), decydujący karny D. Květoň – 20. Brabenec, 60. Houdek (R. Erat). Sędziowali: Turčan, Fraňo – Kalivoda, Charvát. Widzów: 3185. Trzyniec: Duba – Zíb, Hrabal, Cartelli, Malec, Seman, Platil, Výtisk, Lojek – Kohn, Bonk, M. Růžička – D. Květoň, Peterek, Pospíšil – Tomas, Polanský, Martyněk – Kanko, Polák.

To nie był łatwy mecz, bo odległa pozycja Komety w tabeli wcale nie odzwierciedla aktualnych możliwo-

ści tego klubu. Drugi punkt uratował dla faworyta w rzutach karnych David Květoň. Hokeiści Komety zjawili się pod Jaworowym w osłabionym składzie (m.in. bez Dopity, Nováka i Krsteva), jednak Stalownicy nie potrafili tego wykorzystać. Od 20. minuty gospodarze przegrywali po strzale Brabenca, który wykorzystał kiks obrońcy Malca.

Wyrównał w 32. minucie w przewadze liczebnej Peterek, ale to było ze strony faworyzowanego Trzynca na długo wszystko. Rumieńców nabrała gra gospodarzy w ostatniej tercji. Kometa zagrała wtedy trochę pasywnie, nastawiając się na defensywę. Fakt ten nie przeszkodził jednak Pospíšilowi w strzeleniu drugiej bramki, co na trzy minuty przed

końcem meczu wróżyło Trzyńcowi komplet punktów. I najwidoczniej zlekceważenie rywala spowodowało, że w 60. minucie niepilnowany Houdek wyrównał na 2:2, doprowadzając do dogrywki. Palce w straconej bramce maczał także Duba, który nie zgasił krążka po strzale Erata i wychowanek czeskokocieszyńskiego hokeja miał ułatwione zadanie.

Lokaty: 1. Pilzno 88, 2. Pardubice 83, 3. Zlin 82, 4. Trzyniec 75 pkt.

II LIGA HOKEJA

ORŁOWA
HODONIN 3:5

Tercje: 1:2, 2:2, 0:0. Bramki i asysty: 3. Stránský (Kraft, Grygar), 23. Prokop (Najdek, Prokop), 30. Rozum

(Najdek, Valchař) – 13. Jurásek (Peš, Komárek), 20. Pokorný (Haring), 26. Jurásek (Peš), 39. Špok (Hollý), 60. Vrba (Flamík, Salajka). Orłowa: Šafránek – Mintěl, Vydra, Prokop, Urbánek, Sznápka, Golab, Samiec, Hegey – Stránský, Kraft, Grygar – Škatula, Potočný, Studený – Valchař, Najdek, Rozum.

Sensacyjny wynik zrodził się w Orłowej. Podopieczni trenera Petra Česlíka przegrali we własnej hali z Hodoninem. Zamiast zaatakować fotel lidera, Orły spadły na czwartą pozycję w tabeli. Słabsza postawa faworyta może wynikać z tego, że w Orłowej świętowano 80-lecie

Lokaty: 1. Przerów 72, 2. W. Międzyrzecze 71, 3. Hodonin 70 pkt. (jb)

W SKRÓCIE

■ **WEEKENDOWE SPARIPIŁKARSKIE:** Karwina – Pawłowice 1:1 (Pontus – samob. Reichl), FC Brno – Trzyniec 1:0 (Křížko), Ostrawa – HFK Olomuniec 5:0 (Vydra 2, Zeher, Wojnar, Mičola).

■ **TURNIJ W ORŁOWEJ,** 2. kolejka: Orłowa – Bogumin 4:0, Sucha Górna – L. Piotrowice 3:2, Banik Ostrawa U18 – Dziečmorowice 2:0. Jutro (16:00): Orłowa – Sucha Górna. Turniej „B”: F. Dąbrowa – B. Rychwałd 5:2, F. Orłowa – TJ Pietwałd 3:0, S. Rychwałd – Wierzniewice 0:0.

■ **TURNIJ W TRZYŃCU,** 2. kolejka: Trzyniec U19 – Wędrynia 0:4, Ustroń – Gnojnik 1:1, Nydek – Cz. Cieszyn 1:2, Śmiłowice – Cieszyn 2:1, Puńców – Niebory 4:1, Oldrzychowice – Gródek 6:1. (jb)

Zakopiańskie święto skoków i test wierności kibica

O Pucharze Świata w skokach narciarskich w Zakopanem krążą legendy. Od niemal 10 lat to swoiste święto skoków w Polsce. Ja dotarłam tam po raz pierwszy.

Siarczysty mróz, bezchmurne, błękitne niebo. Pogoda wymarzona. Czwartkowe kwalifikacje sprwadziły do Zakopanego najwerniejszych fanów skoków. Od piątku w każdym zakątku miasta widoczni byli kibice. Wymalowane polskie flagi na policzkach, całe twarze w barwach biało-czerwonych, czapki akcentujące narodowe barwy, szaliki z napisem „Polska” bądź „Leć Adam, leć” i ten uporczywy dźwięk trąbek... Na ulicach gwar i ścisk. W prowadzonych rozmowach dominuje jeden temat: rosnąca forma „Orła z Wisły”. Wszyscy uważają, że gdzie jak gdzie, ale w Zakopanem Małysz na pewno pokaże się z dobrej strony. I tak też się stało. W piątek piąty, w sobotę czwarty... – Jeszcze trzy dni powinny trwać zawody. Patrząc na



Od lewej: Ewa Małysz (mama Adama), Iwona Pilch (siostra), Tomek Pilch (siostrzeniec), Tomek Gawlak (przyjaciel rodziny z Zakopanego), Thomas Morgenstern, Jan Małysz (tata) w Zakopanem.

poprawiane z dnia na dzień wyniki, Adaś stanąłby na najwyższym stopniu podium – ze śmiechem zauważa mama mistrza Ewa Małysz. Przyjazny klimat na każdym kroku, niesamowita atmosfera pod skocz-

nią, wspaniały widok tysięcy flag na tle „ubranych” na białe drzewa i imponująco oświetlonej po zmroku skoczni. I troszkę żal, że wśród tych banerów, transparentów, dowodów sympatii przede wszystkim

wobec Adama Małysza nie ma żadnego z jego rodzinnych stron. Poza najbliższą rodziną mistrza pod Tatrami udało mi się spotkać tylko kilka osób z Wisły. 20 tys. osób było w miniony weekend na trybunach pod Wielką Krokwią. Jako kibic skoków, fanka Małysza zastanawiam się, ile z tych osób faktycznie kibicuje naszym zawodnikom? Ile jest pod skocznią tylko pod pretek-

stem skoków, a faktycznie na masowej imprezie? Ilu z tych ludzi teraz się bawiących, chwalających Małysza, na co dzień wyraża swoje opinie na forach internetowych, nawołując Adama do zakończenia kariery? Daleka jestem od generalizowania, ale podpici faceci rzucający się na idącego Małysza prawdziwych kibiców mi nie przypominają. (gc)

Małysz tuż za podium

Nie skreślajmy jeszcze Adama Małysza. „Orzeł” z Wisły zajął w ostatnich zawodach PŚ w Zakopanem piąte oraz czwarte miejsce i wszystko wskazuje na to, że na trzy tygodnie przed igrzyskami jest dobrze przygotowany do medalowej walki w Vancouver. Nowym rekordzistą Wielkiej Krokwi został w sobotę Simon Ammann, ale nawet wynik 140,5 m nie zapewnił Szwajcarowi miejsca na najwyższym stopniu podium. Sobotnie zawody PŚ w skokach narciarskich wygrał w Zakopanem (podobnie jak w piątek) Austriak Gregor Schlierenzauer, który poszybował na odległość 140 i 134,5 m w dużo lepszym – zdaniem sędziów – stylu od Ammanna. Czwarty w klasyfikacji Adam Małysz zaliczył 130 i 134 m, na 28. pozycji uplasował się Kamil Stoch (116,5 i 121,5). (jb)